

BUXTON



EN WIRELESS STEREO EARPHONES
CZ BEZDRÁTOVÁ STEREO SLUCHÁTKA
SK BEZDRÔTOVÉ STEREO SLÚCHADLÁ
HU VEZETÉK NÉLKÜLI SZTEREÓ FÜLHALLGATÓ
PL BEZPRZEWODOWE SŁUCHAWKI STEREO

User's manual • Uživatel'ská příručka • Používateľ'ská príručka • Felhasználói kézikönyv • Instrukcja obsługi

BTW 7200

Bezpečnostní pokyny

Při návrhu tohoto produktu byla věnována maximální pozornost zejména bezpečnosti. Při jeho nesprávném používání však může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Proto by měli uživatelé používat tento přístroj podle následujících pokynů.

Tento přístroj používá polovodičovou jednotku a neobsahuje žádné části, které by mohli uživatelé sami vyměnit. Nerozebírejte sami tento přístroj, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě poškození přístroje prosím požádejte o opravu kvalifikovaného servisního technika.

Napájení

Napájení tohoto přehrávače musí vyhovovat parametrům uvedeným na typovém štítku.

Zdroj tepla

Udržujte tento přístroj mimo zdroje tepla, jako jsou například kamna nebo přímé sluneční světlo.

Čištění

Před čištěním prosím nejprve odpojte napájení. Nepoužívejte pro čištění přístroje tekuté čisticí prostředky nebo leptavé tekutiny – očistěte přístroj pouze jemným hadříkem.

Bezpečnostní pokyny

Těžké předměty

Nepokládejte na tento přístroj těžké předměty, jinak může dojít k poškození přístroje.

Porucha vyžadující opravu

Pokud nastane některý z následujících problémů, odpojte prosím napájení a kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

- A. Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
- B. Do přístroje se dostaly tekutiny nebo jiné cizí předměty.
- C. Pokud přístroj nefunguje, přestože jej ovládáte podle návodu, nemačkejte žádná jiná tlačítka než ta, která jsou uvedena v tomto návodu. Jinak může dojít k poškození přístroje a zvýšení náročnosti jeho opravy.
- D. Přístroj spadl z vysokého místa na zem.
- E. Zevnitř přístroje je cítit zápach spáleniny.

Údržba

Pokud nemáte technické znalosti potřebné pro údržbu tohoto přístroje, nepokoušejte se jej sami opravit. Po otevření krytu přístroje hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem. V případě potřeby kontaktujte kvalifikovaného servisního technika.

Bezpečnostní pokyny

Výměna náhradních dílů

Pokud potřebujete vyměnit náhradní díly, požádejte servisního technika o výměnu za stejné modely náhradních dílů. V případě výměny za jiné modely náhradních dílů může dojít k vážné poruše, úrazu elektrickým proudem nebo zkrácení životnosti přístroje.

Bezpečnostní kontrola

Po dokončení údržby požádejte servisního technika o provedení bezpečnostní kontroly na místě, abyste měli jistotu, že přístroj funguje bezpečně.

Poznámka:

Před použitím tohoto přístroje si prosím pozorně přečtěte tuto příručku a dobře ji uschovejte pro pozdější použití.



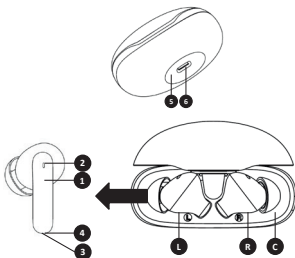
VAROVÁNÍ

Extrémně hlasitá hudba může překrýt zvuky dopravy nebo jiné signály nebezpečí. Zajistěte, abyste nikdy neztratili přehled o dění ve svém okolí.

Obsah balení

- 1× „L“ a „R“ sluchátko
- 1× dobíjecí krabička
- 1× uživatelská příručka
- 1× nabíjecí kabel USB-C

Popis BT sluchátek



L	Levé sluchátko
R	Pravé sluchátko
C	Dobíjecí krabička
	Funkce Levé „L“ a Pravé „R“ sluchátko

Popis BT sluchátek

1	Doteková plocha pro ovládání sluchátek
	1 x krátký dotek během příchozího hovoru - přijmutí hovoru
	2 x krátký dotek během příchozího hovoru - odmítnutí hovoru
	1 x krátký dotek během probíhajícího hovoru - ukončení hovoru
	1 x krátký dotek – funkce play
	1 x krátký dotek – funkce pauza
	Levé sluchátko „L“
1	Dlouhý dotek v režimu přehrávané hudby – snížení hlasitosti
	2 x krátký dotek - předchozí skladba
	3 x krátký dotek – spuštění SIRI/ Google asistent
	Pravé sluchátko „R“
1	Dlouhý dotek – zvýšení hlasitosti
	2 x krátký dotek - následující skladba
	3 x krátký dotek – Game mode (herní režim)/ Music mode (hudební režim)
2	LED indikátor sluchátek

Popis BT sluchátek

3	Mikrofon
4	Kontakty dobíjení sluchátek
5	LED indikátor dobíjecí krabičky
6	Nabíjecí konektor USB-C

Upozornění: Popis ovládání je v souladu s nastavením od výroby. V aplikaci TUYA Smart je možné změnit ovládání funkcí.

Uvedení do provozu

Před prvním spuštěním si důkladně přečtěte bezpečnostní instrukce v tomto manuálu.

Před prvním použitím **sejměte ochrannou fólii kontaktů** nabíjení na spodní straně sluchátek a vraťte je zpět do dobíjecí krabičky. Zahajte nabíjení dobíjecí krabičky a sluchátek do maximální úrovně.

Zapnutí sluchátek – Vyjmutím sluchátek z krabičky dojde k automatickému zapnutí. Pokud jsou sluchátka ve vypnutém stavu mimo dobíjecí krabičku, na každém sluchátku stiskněte a podržte dotekovou plochu a vyčkejte, než sluchátka ohlásí uvítání „BUXTON“.

Vypnutí sluchátek – Vložením sluchátka do dobíjecí krabičky dojde k automatickému vypnutí sluchátek. Dlouhým stiskem a držením dotekové plochy sluchátek, dokud se neozve hláška „SEE YOU“ v nespárovaném režimu.

Uvedení do provozu

Párování sluchátek mezi sebou – Sluchátka jsou již spárována od výroby a není nutné je mezi sebou párovat. (Pokud se nezdaří spárovat je do režimu TWS, vraťte sluchátka do dobíjecí krabičky a opakujte výše uvedené pokyny.)

Upozornění: Především před poškozením vašeho sluchu a před připojením BT sluchátek k mobilnímu zařízení snižte vždy úroveň hlasitosti vašeho zařízení na minimum. Dotekovou plochu ovládání udržujte čistou a zamezte dotekům jiných předmětů nebo částí těla, jako jsou například vlasy.

Poznámka: Pokud nejsou BT sluchátka spárována s žádným zařízením, při delší nečinnosti se vypnou, vložte je poté do krabičky.

Párování sluchátek pomocí Bluetooth

Párování BT sluchátek s vaším mobilním zařízením zahájíte:

Vyměňte sluchátka z dobíjecí krabičky a vyhledejte Bluetooth název sluchátek „**BTW 7200**“ v zařízení, které chcete párovat, a spusťte proces párování. Pokud budete během párování vašeho zařízení a BT sluchátek vyzváni k zadání párovacího kódu, použijte kód: „0000“.

Pro zrušení párování odpojte BT sluchátka (zrušte Bluetooth párování) ve vašem mobilním zařízení, nebo stiskněte 6x dotekovou plochu na jednom ze sluchátek pro odpojení a odebrání z aplikace TUYA Smart.

Poznámka: Pro zajištění stabilního Bluetooth připojení dodržujte vzdálenost do 10 metrů mezi BT sluchátkou a spárovaným zařízením. V závislosti na okolním rušení je v některých případech nutné udržovat kratší vzdálenost mezi BT sluchátkou a spárovaným zařízením.

Nabíjení

Nabitá baterie stačí na několik hodin provozu při běžných hlasitostech. Vysoká hlasitost spotřebovává energii baterie rychleji, doporučujeme proto poslech při běžné hlasitosti.

Jsou-li BT sluchátka umístěna v nabíjecí krabičce, led indikátor krabičky zobrazuje stavy:

Indikátor dobíjecí krabičky:

- a. Nabíjení dobíjecí krabičky bude indikováno červenou přerušovanou LED diodou.
- b. Vybitá dobíjecí krabička bude ve vybitém stavu indikována světle modrou přerušovanou LED diodou. – nabijte dobíjecí krabičku.
- c. Plně nabitá dobíjecí krabička je indikována červenou nepřerušovanou LED diodou.
- d. Sluchátka v procesu nabíjení jsou indikována na dobíjecí krabičce světle modrou nepřerušovanou LED diodou.

Nabíjení

LED indikátor sluchátek:

Párování sluchátek bude indikováno světle/ tmavě modrou přerušovanou LED indikací.

Upozornění: Pro nabíjení používejte výhradně originální příslušenství dodané spolu se zařízením. Pro dosažení maximální životnosti baterie je vhodné začít nabíjet baterii až po ohlášení nízkého stavu baterie (10 % – 20 %). Nabíjení provádějte souvisle až do plného nabití. Pokud je již doba provozu na baterii velmi krátká, životnost baterie je spotřebovaná a doporučujeme vám kontaktovat autorizovaný servis pro více informací.

Doporučení: Pokud BT sluchátka delší dobu nepoužíváte, doporučujeme baterie jednou za dva až tři měsíce nabít do plného stavu. BT sluchátka spolu s nabíjecí krabičkou doporučujeme skladovat s nabitou baterií, aby nedošlo k nevratnému poškození baterií (ztráta kapacity).

Údržba

Doteková plocha - udržujte dotekovou plochu sluchátek v čistotě. Po použití vždy suchým hadříčkem opatrně otřete celá sluchátka včetně dotekové plochy.

Kontakty nabíjení - pravidelně kontrolujte kontakty dobíjení sluchátek umístěné na spodní straně sluchátek. Je zapotřebí vždy vkládat sluchátka do krabičky s čistými kontakty bez oxidace, prachu nebo dalších částic.

Gumičky - sejměte gumičky ze sluchátek a omyjte je vlažnou vodou. Osušte je. Před návratem na sluchátko se ujistěte že nejsou vlhká.

Upozornění: Pokud nebudou sluchátka udržována v čistotě, může docházet k nahodile spuštěným funkcím, problému s ovládáním nebo problému s nabíjením. V takovém případě není možné uplatnit záruční podmínky.

TUYA SMART

Před první instalací nabijte dobíjecí krabičku a sluchátka na maximální úroveň.

Vyjměte TWS sluchátka z dobíjecí krabičky a vyčkejte, než se automaticky zapnou. V nastavení vašeho telefonu vyhledejte sluchátka hlásící se názvem „BTW 7200“ a zahajte párování. Úspěšně spárovaná sluchátka jsou připravena k přidání do aplikace „TUYA Smart“.

Doporučení: Párování sluchátek s vaším mobilním telefonem je popsáno v uživatelské příručce, která je součástí balení sluchátek „BTW 7200“.

Aplikace „TUYA Smart“ - je volně ke stažení z obchodu „Play Store“ a „APP store“.

RESET Sluchátek – Pokud sluchátka byla v minulosti připojena do systému TUYA Smart, je nutné je nejdříve odebrat z aktuálního účtu v aplikaci, kde byla přidána. Další možností jak sluchátka odebrat z účtu. Zapnout sluchátka (musí být odpojena od Bluetooth vašeho mobilního telefonu), 6x rychle stisknout

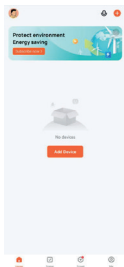
TUYA SMART

dotekovou plochu na jednom ze sluchátek a vyčkat dokud se neohlásí vypnutím „SEE YOU“. Poté sluchátka vložte do dobíjecí krabičky. Při vyjmutí z dobíjecí krabičky budou sluchátka opět připravena k párování s mobilním telefonem a aplikací TUYA Smart.

Přidání sluchátek do aplikace - Pokud jste úspěšně stáhli, nainstalovali a provedli registraci do aplikace „TUYA Smart“, tak můžete dle kroků níže přidat sluchátka „BTW 7200“.

- 1) Přidejte sluchátka „BTW 7200“ do aplikace tlačítkem „Add Device“

TUYA SMART



- 2) Aplikace začne skenovat všechna dostupná zařízení kompatibilní s „TUYA Smart“. Vyberte nalezená sluchátka tlačítkem „Add“.

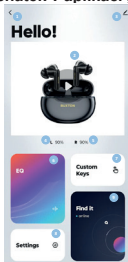


- 3) Úspěšně přidaná sluchátka „BTW 7200“ budou potvrzena symbolem  a textem „Added successfully“. Finální potvrzení

TUYA SMART

provedte tlačítkem „Done“ ve spodní části obrazovky.

Ovládání sluchátek v aplikaci „TUYA Smart“



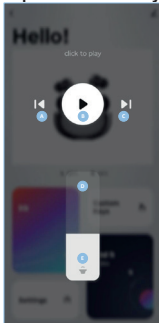
- 1 Návrat do hlavní nabídky v aplikaci „TUYA Smart“
- 2 Ovládání přehrávané hudby PLAY/PAUSE/ přechod na další nebo předchozí skladbu/ Ovládání hlasitosti
- 3 Informace o zařízení / ostatní nastavení / **odebrání sluchátek „BTW 7200“ z aplikace**

TUYA SMART

- ④ Informace úrovně nabití levého sluchátka
- ⑤ Informace úrovně nabití pravého sluchátka
- ⑥ Volba přednastavených ekvalizérů / možnost tvorby vlastního ekvalizéru
- ⑦ Nastavení chování doteků sluchátek dle vlastní volby
- ⑧ Nastavení zobrazovaného jména
- ⑨ Zobrazení polohy sluchátek „BTW 7200“ / vyhledání sluchátek pomocí tónu

TUYA SMART

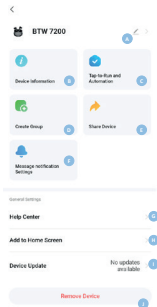
2 Ovládání přehrávané hudby



- A** Předchozí přehrávaná skladba
- B** PLAY / PAUSE – první klik hudbu spustí, druhý klik hudbu pozastaví
- C** Následující přehrávaná skladba
- D** Zvýšení hlasitosti – posuňte prstem na stupnici směrem nahoru

TUYA SMART

- E** Snížení hlasitosti – posuňte prstem na stupnici směrem dolů
- 3** **Informace o zařízení**



- A** Změna nastavení názvu v rámci aplikace „TUYA Smart“
- B** Informace o sluchátkách „BTW 7200“ (virtuální ID, MAC adresa zařízení, atd.)

TUYA SMART

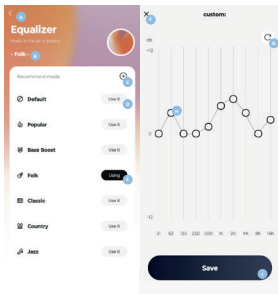
- C** Funkce Tap-to RUN and Automation, sledujte zobrazované informace v aplikaci
 - D** Vytváření skupin zařízení v rámci aplikace „TUYA Smart“
 - E** Sdílení zařízení – postupujte dle zobrazeného textu pro danou funkci
 - F** Nastavení notifikací (placená služba TUYA Smart)
 - G** Časté dotazy
 - H** Vytvoření rychlého odkazu na ploše – pro snadný přístup do aplikace k zařízení
 - I** Aktualizace – o dostupnosti aktualizace budete informováni zde
 - J** **Odebrání zařízení z aplikace „TUYA Smart“. Pokud budete chtít sluchátka „BTW 7200“ přidat do jiného zařízení s aplikací „TUYA Smart“ je nezbytné nejdříve odebrat sluchátka v „BTW 7200“ v posledním aktivním zařízení.**
- 4 5** **Hodnota úrovně nabitých sluchátek**

Hodnoty stavu nabití baterie pro jednotlivá sluchátka budou zobrazovány po 10%. Každé

TUYA SMART

sluchátko má svoji detekci úrovně nabití. Hodnoty levého a pravého sluchátka mohou být rozdílná, proto se vždy řiďte nižší hodnotou pro rozhodování o nabití. Informace o nabití v rámci Bluetooth funkce vašeho telefonu bude rozdílná (pokud váš telefon tuto funkci podporuje). Hodnota Bluetooth je vypočtena na základě obou hodnot úrovně nabití.

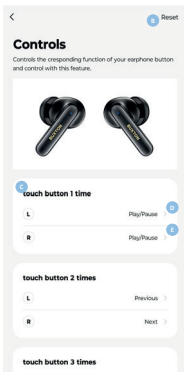
6 Volba přednastavených ekvalizérů



TUYA SMART

- A** Návrat zpět do hlavní nabídky sluchátek „BTW 7200“
- B** Informace vybraného ekvalizéru
- C** Vstup do nabídky vytvoření vlastního ekvalizéru (možnosti nastavení **F**, **G**, **H**, **I**)
- D** Výchozí audio signál
- E** Aktuálně zvolený ekvalizér
- F** Ukončení nabídky vlastního ekvalizéru
- G** Nastavení do výchozí úrovně vámi vytvořeného ekvalizéru
- H** Možnost úpravy křivky v jednotlivých frekvencích dle vaší preference.
Stiskněte a podržte kolečko, tahem nahoru nebo dolů změníte úroveň [dB] pro jednotlivé frekvenční [Hz] rozsahy.
- I** Tlačítko pro uložení. Po stisknutí tlačítka budete vyzváni k vložení názvu vámi vytvořeného ekvalizéru. Vytvořený ekvalizér bude zařazen na konci seznamu přednastavených ekvalizérů.

7 Nastavení chování doteků

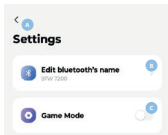


- A** návrat zpět do hlavní nabídky sluchátek
- B** Reset - uvedení nastavení do výchozího stavu

TUYA SMART

- C** Touch button 1 time - číslo udává počet doteků dotekové plochy sluchátek
Nastavte si dle potřeby jednotlivé funkce pod kombinaci doteků. Některé funkce nelze měnit, například úroveň hlasitosti.
Touch button 1 time – 1x stisknutí tlačítka
Touch button 2 time – 2x stisknutí tlačítka
Touch button 3 time – 3x stisknutí tlačítka
- D** Nastavte funkci tlačítka při 1 doteku dotekové plochy LEVÉHO sluchátka
- E** Nastavte funkci tlačítka při 1 doteku dotekové plochy PRAVÉHO sluchátka

8 Nastavení



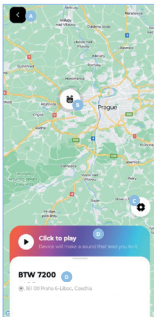
TUYA SMART

- A** Návrat zpět do hlavní nabídky sluchátek
- B** V nabídce nastavení je možné měnit název bluetooth sluchátek „BTW 7200“. Sluchátka se budou vámi upraveným jménem zobrazovat v ostatních zařízeních. Například pokud změníte název z „BTW 7200“ na „My BUXTON“ tak váš telefon sluchátka uvidí pod názvem „My BUXTON“.



- C** Zapnutí / vypnutí funkce režimu Game Mode. Posunem tlačítka doprava funkci zapnete.
Game mode - snížení latence v herním režimu.

9 Zobrazení aktuální polohy sluchátek



- A** návrat zpět do hlavní nabídky sluchátek
- B** Aktuální poloha sluchátek
- C** Přiblížení aktuální polohy sluchátek

TUYA SMART

- D** Karta vyhledání odložených sluchátek. Kliknutím na ikonu PLAY/PAUSE a následným potvrzením se spustí pípání do sluchátek pro snadnější nalezení. Sluchátka musí být zapnutá a vyndána z dobíjecí krabičky. Po nalezení sluchátek stiskem tlačítka PLAY/PAUSE se pípání vypne.
- E** Karta aktuální polohy připojených sluchátek. Informace o stavu sluchátek ONLINE / OFFLINE.

Technická specifikace

Bluetooth: V5.4 BLE

Dosah BT připojení až: 50 m

Kodek: AAC, SBC

BT profily: A2DP 1.3, AVRCP 1.6, HFP 1.8,
HSP 1.2

Průměr měničů: 10 mm

Každé sluchátko jeden mikrofon – handsfree
ready

Indikátor nabíjení sluchátek

LED indikace kapacity nabíjecího pouzdra

Doba přehrávání na jedno nabití: až 5,5 h
(75 % hlasitosti)

Celková doba přehrávání: až 25 h (75 %
hlasitosti)

Doba hovoru: až 4 h

Pohotovostní doba: až 200 h

Doba nabíjení sluchátek: 1 h

Doba nabíjení pouzdra: 1,5 h

Kapacita baterie jednoho sluchátka:
35 mAh / 3,7 V

Kapacita baterie nabíjecího pouzdra:
300 mAh / 3,7 V

Nabíjecí port: USB-C (DC 5 V / 300 mA)

Frekvenční rozsah: 20 Hz – 20 000 Hz

Citlivost: 105 dB +/- 3 dB (při 1 kHz)

Impedance: 32 Ω +/- 15 %

Technická specifikace

Chipset: Jieli 6973D8

Rozsah frekvenční odezvy Bluetooth:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Maximální výkon vysílače: 100 mW

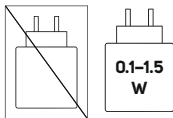
Hmotnost jednoho sluchátka: 3,7 g

Hmotnost nabíjecího pouzdra: 28 g

Rozměry nabíjecího pouzdra:

65 x 25 x 48 mm (š / v / h)

Obsah balení: TWS sluchátka, nabíjecí pouzdro, náhradní náušníky, USB-C nabíjecí kabel, uživatelský manuál



Nabíjecí zařízení USB typu C není součástí balení.

Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 0,1 wattu požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 1,5 wattu nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento návod.



Bezpečnostní varování

Nepokládejte na zařízení zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.

Baterie zlikvidujte ekologicky s ohledem na dopad likvidace baterií na životní prostředí.

Nevystavujte baterie (instalované baterie) nadměrnému teplu, například ohni.



Varování: Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě zvuk s vysokou hlasitostí. Z bezpečnostních důvodů dávejte během používání sluchátek pozor na své okolí. Nevhodné pro děti.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete chránit cenné přírodní zdroje a předcházet

negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidaci odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr zabývající se likvidací odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být podle zákona předmětem udělení pokuty.

Pro firmy v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o informace nezbytné pro správný způsob likvidace místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt splňuje všechny příslušné základní regulační požadavky EU.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo provádět tyto změny.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu BTW 7200 vyhovuje směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.buxton.cz

Výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika, E-mail: info@buxton.cz

Servisní střediska:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, Říčany u Prahy, 251 01, Česká republika, tel.: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, Holubice, 683 51; tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.buxton.cz, E-mail: servis.praha@fastcr.cz